graduation (gradación)

Término	graduation
Idioma	Inglés (Reino Unido) (215)
Área Especialidad	Humanidades y de las Artes (406)
Disciplina	Lingüística Aplicada (496)
Temática	Lingüística Sistémico-Funcional: Teoría de la Valoración
Definición del término	Under GRADUATION, we are concerned with values which act to provide grading or scaling, either in terms of the interpersonal force which the speaker attaches to an utterance or in terms of the preciseness or sharpness of focus with which an item exemplifies a valeur relationship.
Fuente / Autor (del término)	White, P. R. R. (2021, Febrero 26). The appraisal website. Language of evaluation. http://www.languageofevaluation.info
Contexto del término	As we found in our analysis, semantic graduation is an important means of construing interpersonal meanings in research articles.
Fuente / Autor (del contexto)	Yuchen, X., Xuan, Y., Rui, S. & Ying, K. (2022). A corpusbased contrastive study of the appraisal systems in English and Chinese scientific research articles. Londres: Routledge.
Equivalente en español	gradación
Categoría gramatical	Nominal (221)
Variante de traducción	graduación

Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)
Definición del término en español	Bajo la definición de GRADACIÓN, nos ocupamos de los valores que actúan para proporcionar una gradación o una escala, ya sea en términos de la fuerza interpersonal que el hablante atribuye a un enunciado o en términos de la precisión o la agudeza del enfoque con el que un elemento ejemplifica una relación de valor.
Fuente / Autor (del término en español)	Traducción de la definición en inglés por Alfonso Aarón Jiménez Avalos
Contexto del término en español	Como hemos comprobado en nuestros análisis, la gradación semántica es un medio importante para interpretar los significados interpersonales en los artículos de investigación.
Fuente / Autor (del contexto en español)	Traducción del contexto en inglés por Alfonso Aarón Jiménez Avalos